Nations Unies A/62/PV.98



Assemblée générale

Soixante-deuxième session

Documents officiels

98^e séance plénière Mercredi 21 mai 2008, à 10 h 30 New York

 Président :
 M. Kerim
 (ex-République yougoslave de Macédoine)

La séance est ouverte à 10 h 30.

Point 132 de l'ordre du jour (suite)

Barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies (A/62/657/Add.8)

Le Président (parle en anglais): Je voudrais appeler l'attention de l'Assemblée générale sur le document A/62/657/Add.8, dans lequel le Secrétaire général informe le Président de l'Assemblée générale que, depuis la publication de ses communications figurant dans les documents A/62/657 et Add.1 à 7, le Cap-Vert a fait les versements nécessaires pour ramener ses arriérés en deçà du montant spécifié à l'Article 19 de la Charte.

Puis-je considérer que l'Assemblée générale prend dûment note de ces informations?

Il en est ainsi décidé.

Point 113 de l'ordre du jour (suite)

Élections aux sièges devenus vacants des organes subsidiaires et autres élections

d) Élection de quinze membres du Conseil des droits de l'homme

Le Président (parle en anglais) : Les membres se rappelleront qu'à la 80^e séance plénière de sa

soixantième session, l'Assemblée générale a élu 47 membres du Conseil des droits de l'homme, conformément aux directives énoncées dans la résolution 60/251 du 15 mars 2006.

À la même séance, conformément au paragraphe 14 de la résolution 60/251, 15 des 47 États Membres ont été désignés, par tirage au sort, pour un mandat de deux ans se terminant le 18 juin 2008.

En outre, conformément à une décision de l'Assemblée générale également adoptée à la même séance et relative à l'échelonnement des mandats des membres du Conseil, les 15 sièges dotés d'un mandat de deux ans ont été répartis entre les groupes régionaux comme suit : quatre sièges pour le Groupe des États d'Afrique; quatre sièges pour le Groupe des États d'Asie; deux sièges pour le Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes; et deux sièges pour le Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes; et deux sièges pour le Groupe des États d'Europe occidentale et autres États.

Les 15 États Membres dont le mandat expire le 18 juin 2008 sont les suivants : Brésil, France, Gabon, Ghana, Guatemala, Japon, Mali, Pakistan, Pérou, République de Corée, Roumanie, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Sri Lanka, Ukraine et Zambie. Ces États Membres sont immédiatement rééligibles.

Ce procès-verbal contient le texte des déclarations prononcées en français et l'interprétation des autres déclarations. Les rectifications ne doivent porter que sur les textes originaux des interventions. Elles doivent être indiquées sur un exemplaire du procès-verbal, porter la signature d'un membre de la délégation intéressée et être adressées au Chef du Service de rédaction des procès-verbaux de séance, bureau C-154A. Les rectifications seront publiées après la clôture de la session dans un rectificatif récapitulatif.

08-34990 (F)

L'Assemblée générale va maintenant procéder à l'élection de 15 membres du Conseil des droits de l'homme.

Conformément à la résolution 60/251, tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies peuvent être candidats à un siège au Conseil et les membres du Conseil sont élus pour un mandat de trois ans et ils ne sont pas immédiatement rééligibles après deux mandats consécutifs. Les membres du Conseil sont élus directement et individuellement au scrutin secret à la majorité des membres de l'Assemblée générale. Par conséquent, pour la présente élection, 97 voix constitueront la majorité des membres de l'Assemblée générale, puisqu'elle compte 192 membres au total.

L'élection se déroulera suivant les dispositions pertinentes du Règlement intérieur de l'Assemblée générale concernant les élections. Pour cette élection, ce sont les articles 92 à 94 du Règlement intérieur de l'Assemblée générale qui s'appliqueront.

Suivant la pratique établie à l'Assemblée générale, si le nombre d'États Membres ayant recueilli les suffrages de la majorité des membres de l'Assemblée générale lors d'un scrutin est supérieur au nombre requis, les États Membres qui ont obtenu le plus grand nombre de voix en sus de la majorité requise seront réputés élus, jusqu'à ce que le nombre de sièges à pourvoir soit atteint. Toujours suivant la pratique établie, en cas de ballottage pour un siège restant à pourvoir, il sera procédé à un tour de scrutin limité aux candidats qui auront recueilli un nombre égal de voix.

Puis-je considérer que l'Assemblée générale accepte cette procédure?

Il en est ainsi décidé.

Le Président (*parle en anglais*) : Par conséquent, l'élection aura lieu au scrutin secret et il ne sera pas fait de présentation de candidatures.

Je tiens à redire que les 15 sièges sont répartis entre les groupes régionaux comme suit : quatre sièges pour le Groupe des États d'Afrique; quatre sièges pour les Groupe des États d'Asie; deux sièges pour le Groupe des États d'Europe orientale; trois sièges pour le Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes; et deux sièges pour le Groupe des États d'Europe occidentale et autres États. Les bulletins de vote reflètent cette répartition.

Comme énoncé dans la résolution 60/251, les États Membres éliront les membres du Conseil en prenant en considération le concours que chaque candidat a apporté à la cause de la promotion et de la défense des droits de l'homme et les engagements qu'il a pris volontairement en la matière.

Avant de commencer la procédure de vote, je rappelle aux membres que, conformément à l'article 88 du Règlement intérieur de l'Assemblée générale, aucun représentant ne peut interrompre le vote, sauf pour présenter une motion d'ordre ayant trait à la manière dont s'effectue le vote.

Nous allons à présent commencer la procédure de vote.

Des bulletins de vote marqués A, B, C, D et E vont maintenant être distribués. Les bulletins A contiennent quatre lignes vierges correspondant aux quatre sièges à pourvoir par le Groupe des États d'Afrique. Les bulletins B contiennent quatre lignes vierges correspondant aux quatre sièges à pourvoir par le Groupe des États d'Asie. Les bulletins C contiennent deux lignes vierges correspondant aux deux sièges à pourvoir par le Groupe des États d'Europe orientale. Les bulletins D contiennent trois lignes vierges correspondant aux trois sièges à pourvoir par le Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes. Les bulletins Е contiennent deux lignes vierges correspondant aux deux sièges à pourvoir par le Groupe des États d'Europe occidentale et autres États.

Je demande aux représentants de n'utiliser que ces bulletins de vote et d'y inscrire le nom des États pour lesquels ils souhaitent voter. Tout bulletin de vote contenant plus de noms que de sièges à pourvoir pour la région pertinente sera déclaré nul. Tout bulletin de vote contenant les noms d'États Membres n'appartenant pas à la région pertinente demeure valide, en revanche les noms des États Membres qui n'appartiennent pas à cette région ne seront pas comptabilisés.

Sur l'invitation du Président, M^{me} Bardijn (Belgique), M^{me} Ruffer Lustigová (République tchèque), M^{me} Orina (Kenya), M. Azeez (Maldives), M^{me} Sánchez Salazar (Mexique), M. Adamou (Niger), M. Obando (Pérou) et M^{me} Dinç (Turquie) assument les fonctions de scrutateur.

Il est procédé au vote au scrutin secret.

08-34990

La séance, suspendue à 10 h 45, est reprise à 12 h 20.		Groupe D – États d'Amérique latine et des Caraïbes	
T D / 11 / / 1 / 1 / 1 / 1		Nombre de bulletins déposés : 19	92
Le Président (parle en anglais): Le résultat du		Nombre de bulletins nuls :	0
vote est le suivant :		Nombre de bulletins valables :	92
Groupe A – États d'Afrique		Abstentions:	5
Nombre de bulletins déposés :	192	Nombre de membres votants :	87
Nombre de bulletins nuls :	0	Majorité absolue requise :	97
Nombre de bulletins valables :	192	Nombre de voix obtenues :	
Abstentions:	1	Chili 1'	76
Nombre de membres votants :	191	Brésil 1'	75
Majorité absolue requise :	97	Argentine 1	72
Nombre de voix obtenues :		Venezuela	3
Zambie	182	Équateur	1
Ghana	181	Comme E Étata l'Emma a millantale	
Burkina Faso	180	Group E – États d'Europe occidentale	
Gabon	178	et autres États	02
Kenya	2	1	92
Mali	2	Nombre de bulletins nuls :	2
Gambie	1		90
Bénin	1		10
			82
Groupe B – États d'Asie	102	3 1	97
Nombre de bulletins déposés :	192	Nombre de voix obtenues :	22
Nombre de bulletins nuls :	0		23
Nombre de bulletins valables :	192	3	20
Abstentions:	0	Espagne 1	19
Nombre de membres votants :	192	[Par une lettre datée du 22 mai 2008	du
Majorité absolue requise :	97	Président de l'Assemblée générale, les Éta	ats
Nombre de voix obtenues :	155	Membres ont été ultérieurement informés que	les
Japon Polosiis	155	résultats de l'élection contiennent deux errei	urs
Bahreïn	142	de décompte faites par le Secrétariat. Pour	le
République de Corée	139	Groupe É – États d'Europe occidentale et auti	
Pakistan	114	États –, le nombre d'abstentions devrait être 1	
Sri Lanka Timor-Leste	101	lieu de 10, et le nombre des membres votai	nts
Timor-Leste	92	devrait être 189 (192 bulletins moins 2 bulleti	ins
Groupe C – États d'Europe orientale		non valables, moins 1 abstention) au lieu de 18	<i>82</i> .
Nombre de bulletins déposés :	192	En dépit de ces deux erreurs, le décompte re	éel
Nombre de bulletins nuls :	2	des voix pour chaque candidat par les scrutatei	ırs
Nombre de bulletins valables :	190	a pris comme base 189 bulletins valables a	les
Abstentions:	3	membres votants et le nombre de voix recueille	ies
Nombre de membres votants :	187	par chacun des trois candidats reste inchang	gé,
Majorité absolue requise :	97	après deux décomptes et vérification par	les
Nombre de voix obtenues :		scrutateurs.]	
Slovaquie	168	Le Président (parle en anglais) : Ayant obtenu	10
Ukraine	125	majorité requise et le plus grand nombre de voix d	
Serbie	93	membres de l'Assemblée générale, les États suivai	
République tchèque	9	memores de l'Assemblee generale, les Etats survai	1113

08-34990

sont élus membres du Conseil des droits de l'homme pour un mandat de trois ans prenant effet le 19 juin 2008 : Argentine, Bahreïn, Brésil, Burkina Faso, Chili, France, Gabon, Ghana, Japon, Pakistan, République de Corée, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Slovaquie, Ukraine et Zambie. Je félicite les États qui ont été élus membres du Conseil des droits de l'homme, et je remercie les scrutateurs de leur concours pendant l'élection.

Nous en avons ainsi terminé avec l'examen du point 113 d) de l'ordre du jour.

La séance est levée à 12 h 30.

4 08-34990